

CAMELEON® III-B

MANUALUL UTILIZATORULUI



RO

CHAMELEON®

THE SCIENCE OF DESIGN

MARTIN®
SYSTEM



Cuprins

Descriere	3
Pornirea și oprirea receptorului de guler	9
Montarea gulerului la câine	10
Verificarea contactului gulerului	10
Asocierea gulerului receptor cu un transmițător	11
Deconectarea receptorului de guler	12
Asocierea receptorului colar prin Bluetooth	13
Încărcarea gulerului receptor	14
Precauții pentru utilizare	17
Depanare	18
Verificarea operației de stimulare	19
Reciclare	20
garanție	21
Conformitate	22

Descriere

Gulerul Chameleon III B este un guler revoluționar care oferă discreție, confort și utilitate.

Cu gulerul tău Chameleon III B, poți schimba foarte ușor poziția punctelor de contact. Puteți instala 1, 2 sau mai multe puncte de contact pe fiecare parte sau pe oricare insulă.

Puteți aclimatiza din nou un câine care este desensibilizat la contactele de pe un guler cutie tradițional, la comunicarea gulerului Chameleon III B.

Caracteristici

Receptorul de guler Chameleon III B este impermeabil.

Are un indicator de baterie descărcată.

Punctele de contact sunt realizate din oțel inoxidabil de înaltă calitate. Este compatibil cu toate transmisițiile de la Martin System®. Este ușor de pornit și oprit.

Specificații

Alimentare:	3,7 V - 200 mAh Litiu polimer 869,5
Frecvență:	MHz
Antenă:	Integral
Temperatura de funcționare:	-20°C până la +40°C

Gulerul mic (20 cm - 8 in)

Dimensiuni: 195 x 28 x 18 mm (8 x 11 x 7 in) + potrivire perfectă elastică

Greutate: 104 g (3,67 oz)

2 insule pe fiecare parte pentru punctele de contact.



Gulerul mediu (26 cm - 10 in)

Dimensiuni: 262 x 28 x 18 mm (10 x 11 x 7 in) + potrivire perfectă elastică

Greutate: 126 g (4,44 oz)

3 insule pe fiecare parte pentru punctele de contact.



Gulerul mare (33 cm - 13 inchi)

Dimensiuni: 329 x 28 x 18 mm (13 x 11 x 7 inchi) + potrivire perfectă elastică

Greutate: 147 g (5,18 oz)

4 insule pe fiecare parte pentru punctele de contact.



Punctele de contact

Toate seturile sunt livrate cu 4 puncte de contact de 15 mm (0,59 inch), 2 puncte de contact roșii și 2 negre (puncte de contact de 19 mm (0,75 inch) sunt disponibile separat).



Înșurubați punctele de contact roșii de pe insulele roșii (cu un punct roșu). Înșurubați punctele de contact negre de pe insulele negre.



Pentru a activa stimularea, aveți nevoie de cel puțin un contact pe o insulă roșie și unul pe o insulă neagră pentru a închide circuitul electric.

Regula de stimulare este:

• Cu cât sunt mai puține puncte de contact, cu atât câinele percepe mai mult stimularea. • Cu cât sunt mai multe puncte de contact, cu atât câinele percepe mai puțin stimularea. Schimbați poziția punctelor de contact pentru a reduce riscul de necroză și a evita desensibilizarea câinelui la stimularea electronică.

Moduri de operare În

funcție de modelul și configurația transmițătorului dvs., receptorul zgarda Chameleon III B este capabil să stimuleze câinele în diferite moduri și cu diferite niveluri.

• Pentru informații mai detaliate, vă rugăm să consultați ghidul de utilizare al dumneavoastră transmițător.

Receptorul cu guler Chameleon III B este echipat cu:

Un sonerie.

• Un vibrator.

• Un sistem de stimulare.

Receptorul de guler Chameleon III B funcționează în 4 implicite diferite moduri:

• Clicker (nivel 0).

Stimulare (flash / nick / momentan, continuă și în creștere). • Ton cu vibrație și stimulare (flash / nick / momentan, continuu și în creștere).

• Ton de avertizare și vibrație urmate de ton, vibrație și stimulare continuă.

Principalele beneficii

Receptorul dvs. de guler Chameleon III B utilizează cele mai bune tehnologii din industria gulerelor electronice și cele mai multe dintre ele sunt brevetate de Martin System®:

Noul

transformator de înaltă tensiune - NHT (patentat). Stimularea consistentă și fiabilă - SSC ("Stimulation à Sensation

Constante") (patentat).

Sistemul de măsurare a contactului - CMS (patentat). Puncte de contact

de cea mai bună calitate (din oțel inoxidabil de calitate marine)

care reduce foarte mult riscul de necroză chimică.

Brevetul Chameleon® oferă:

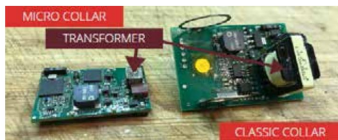
- O îmbunătățire a contactului cu pielea, deoarece punctele de contact sunt pe latură.
- O modalitate simplă de a schimba poziția punctelor de contact de evitat necroză mecanică.
- O utilizare ușoară a contactului Feathers pentru a avea un contact cu pielea de calitate 100%.
- Invizibilitate pe gâtul câinelui tău atunci când ai nevoie de discreție.

Cel mai mic receptor cu cea mai lungă durată de viață a bateriei

Transformatorul NHT brevetat Martin System® are aproximativ 1/8 din dimensiunea unui transformator standard, cu aceeași capacitate de stimulare și stimulare fiabilă consistentă.

Principalele beneficii ale utilizării unui transformator NHT sunt:

- Cel mai mic receptor cu cea mai lungă durată de viață a bateriei în standby.
- O stimulare stabilă chiar și la nivel ridicat când bateria este descărcată.

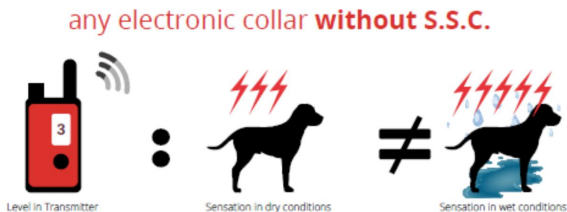


Stimulare sigură și corectă

Receptorul guler Chameleon III B este echipat cu stimularea SSC patentată:

Măsoară starea pielii câinelui de 20 de ori pe secundă. Adaptează nivelul de stimulare a ieșirii pentru a asigura o constantă și fiabilă senzație resimțită de câine.

Se evită astfel riscul de suprastimulare accidentală a câinelui din cauza factorilor de mediu în continuă schimbare.



Pornirea și oprirea receptorului de guler

Pornirea receptorului de guler

1. Glisați magnetul (de sine stătător sau în transmițător) lângă punctul ON / OFF / sincronizare al receptorului. Auzi un ton ascendent. LED-urile încep să clipească alternativ. Gulerul este PORNIT și gata de utilizare.



AVERTISMENT Dacă tonul nu începe cu sau imediat după prima clipire a LED-urilor, aceasta înseamnă că bateria este descărcată și ar trebui să o reîncărcați cât mai curând posibil.



SFAT Nu lăsați magnetul prea mult timp lângă punctul ON / OFF / sincronizare sau începe procesul de asociere.



Oprirea receptorului gulerului

1. Glisați magnetul (de sine stătător sau în transmițător) lângă punctul ON / OFF / sincronizare al receptorului. Auzi un ton descendent. LED-urile nu mai clipească. Gulerul este OPRIT.

Montarea gulerului la câine

1. Curățați și periați blana. Îndepărtați orice sub blană rămasă.
2. Poziționați gulerul Chameleon III B sub gâtul câinelui.
3. Reglați corect cureaua. • Dacă cureaua este prea slăbită, punctele de contact nu vor fi în contact cu pielea câinelui și câinele nu va simți stimulările. • Dacă cureaua este prea strânsă, câinele va avea dificultăți de respirație.
4. Folosiți CMS (Contact Measurement System) pentru a fixa gulerul la fel de liber pe cât posibil asigurând în același timp un bun contact cu pielea.

Verificarea contactului gulerului

Receptorul de guler Chameleon III B utilizează sistemul patentat de măsurare a contactului (CMS).

Un LED de pe guler indică dacă există un contact cu pielea câinelui pentru un dresaj sigur și eficient. CMS face

posibilă evitarea oricărei suprastimulari accidentale atunci când nu există un contact direct (datorită electricității în punte). În timp ce CMS-ul

verifică contactul, luminile LED clipeșc rapid și alternativ.

CMS este activ timp de 2 minute după pornirea gulerului. Când există un contact corect, un LED clipește de două ori la fiecare 3 secunde. Apăsăți pe orice buton de pe transmițător sau pe FingerKick pentru a opri CMS.

Asocierea gulerului receptor cu un transmițător

Dacă receptorul dvs. Chameleon III B vine cu un transmițător, acesta este deja asociat cu acesta.

Vă puteți asocia receptorul Chameleon III B cu până la 4 transmițătoare sau 4 coduri de identificare.

1. Poziționați și mențineți magnetul (autonom sau în transmițător) lângă punctul ON / OFF / sincronizare al receptorului.
2. Așteptați până când LED-urile clipesc rapid și simultan.



3. Îndepărtați magnetul.
4. În 10 secunde, apăsați butonul de simulare de pe transmițător sau porniți lovitura cu degetul conectată.
5. Apăsați din nou butonul pentru a vă asigura că împerecherea este finalizată.
6. Apăsați butonul de stimulare și verificați dacă gulerul reacționează.

Deconectarea receptorului de guler

1. Poziționați și mențineți magnetul (autonom sau în transmițător) lângă punctul ON / OFF / sincronizare al receptorului.
2. Așteptați până când LED-urile clipesc rapid și simultan.
3. Deplasați magnetul pentru aproximativ 3 secunde.
4. Glisați din nou magnetul (autonom sau în transmițător) lângă ON / OFF / punctul de sincronizare al receptorului LED-urile nu mai clipesc rapid și simultan. Asocierea este ștearsă pentru toate transmițătoarele asociate.

Puteți împerechea receptorul cu guler Chameleon III B cu până la 4 transmițătoare/coduri ID (adică ambele părți ale a 2 dispozitive PT3000):

Transmițătoarele sunt împerecheate în ordinea 1, 2, 3 și 4. Dacă

împerecheați un alt dispozitiv suplimentar transmițător, îl înlocuiește pe al

4-lea. Pentru a șterge transmițătoarele / codurile ID 1, 2, 3 și 4, dezasamblați toate transmițătoarele așa cum este descris mai sus.

Asocierea receptorului colar prin Bluetooth

Instalarea aplicației

Căutați și instalați aplicația Doggify pe smartphone-ul dvs. Sau
scanați codul QR:



Android



iOS

Prima pereche:

1. Porniți gulerul receptor.
2. Asigurați-vă că Bluetooth este activat pe smartphone.
3. Porniți aplicația Doggify.
4. Adăugați un nou receptor de guler atunci când vi se solicită sau apăsați semnul (+) din colțul din dreapta sus al ecranului aplicației.
5. Apăsați pe dispozitivul Chameleon III
- B. Dispozitivul se conectează la receptorul de guler.
6. Acceptați împerecherea.
LED-urile clipește rapid pe receptorul guler pentru a confirma împerecherea.
7. În următoarele 30 de secunde și pentru a asigura împerecherea cu receptorul guler corespunzător, glisați din nou magnetul lângă punctul ON / OFF / sincronizare al receptorului.
Pe ecranul aplicației este afișat un semn verde de verificare.
Receptorul guler este asociat cu smartphone-ul dvs.

Încărcarea gulerului receptor

Încărcare fără fir

1. Conectați sursa de alimentare la o sursă de alimentare.
2. Așezați insula centrală a gulerului cu fața în jos pe încărcător.



3. Verificați LED-ul de pe receptorul gulerului:

• Clipsește: bateria se încarcă. • Continuu:

bateria este încărcată.

AVERTIZARE:

- Nicio modificare (dezactivat sau standby): centrați gulerul pe încărcător și verificați dacă încărcătorul este alimentat corect.

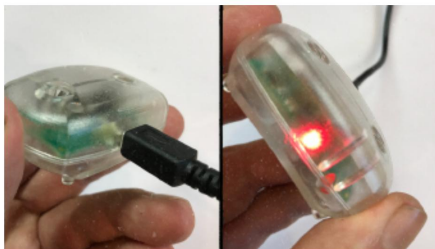
Un Chameleon III B încărcat complet poate dura până la 5 zile în standby.

Încărcarea cu clemele crocodiș 1.

Conectați sursa de alimentare la modulul încărcător.

2. Conectați sursa de alimentare la o sursă de alimentare (rețea, priză de brichetă de 12 V, portul USB al unui computer...).

Un LED de pe modulul încărcătorului se aprinde continuu.



3. Atașați clema aligator roșu pe un punct de contact roșu într-o insulă roșie.

4. Atașați clema aligator neagră pe un punct de contact negru într-o insulă neagră (nu pe plastic).



Dacă utilizați contactele cu pene, puteți tăia clemele aligator de pene.

5. Conectați terminalul roșu al cablului de încărcare în priza de deasupra denivelării și a punctului roșu.
6. Conectați terminalul negru în cealaltă priză a suportului.



Dacă receptorul este conectat corect, bateria se încarcă automat.

Verificarea stării de încărcare

Verificați LED-ul de pe receptorul gulerului:

- Clipsește: bateria se încarcă.
- Continuu: bateria este încărcată.

Un Chameleon III B încărcat complet poate dura până la 5 zile în standby.



AVERTISMENT

Dacă niciun LED nu afișează starea de încărcare, configurarea este incorectă sau modulul de încărcare nu este alimentat.

Precauții pentru utilizare

Martin System® urmează regulile ECMA.

Nu lăsați zgarda în jurul gâtului câinelui pentru perioade lungi de timp.

- Niciodată mai mult de 8 ore consecutive. • Presiunea și frecarea punctelor de contact pot irita pielea.

În fiecare zi, verificați câinele pentru asprime, piele iritată sau tăieturi zona în contact cu punctele de contact.

Daca acesta este cazul:

- Scoateți imediat gulerul. • Administrați îngrijirea corespunzătoare. • Așteptați până când câinele s-a vindecat complet înainte de a folosi zgarda. • Dacă starea pielii nu se îmbunătățește, consultați un medic veterinar.

În fiecare săptămână, dezinfecțați gâtul câinelui și punctele de contact. • Folosiți un burete sau un prosop imbibat cu o soluție dezinfectantă.

Dacă câinele se află într-o stare precară de sănătate, consultați un medic veterinar înainte de a utiliza zgarda de dresaj.

Pentru a utiliza corect acest produs, aveți nevoie de minimum de bază antrenament (cum ar fi așezat, culcat și unele cunoștințe de rechemare).

Verificați în mod regulat dacă punctele de contact sunt bine fixate și blocate pe loc.

Nu lăsați niciodată receptorul guler aproape de un transmțător sau de un magnet care ar putea împerechea sau deconecta gulerul în mod neașteptat.

Depanare

Se aude un ton ascendent când porniți receptorul guler conectat la modulul de încărcare
Clemele crocodișor pot fi inversate pe punctele
de contact.

- Scoateți-le și conectați-le din nou în poziția corectă. Este posibil ca modulul de încărcare să nu fie alimentat.
- Alimentați modulul de încărcare cu un cablu USB.

Nu puteți porni receptorul guler

Bateria receptorului zgarda poate fi complet descărcată.

- Reîncărcați receptorul guler cu cablul de pe modulul de încărcare sau de pe placa de inducție.
- Dacă este complet descărcat, încărcați-l timp de aproximativ o oră înainte de a încerca să-l porniți.

Receptorul gulerului nu răspunde când apăsați un buton Dispozitivele pot fi
deconectate.

- Asociați din nou dispozitivele.

Verificați funcționarea la diferite distanțe. • Dacă

este o problemă cu raza de acțiune, înlocuiți bateria transmisiei.

Dacă întâmpinați orice altă problemă

Consultați întrebările frecvente de pe site-ul nostru web.

Contactați centrul nostru de service.

Verificarea operației de stimulare

Pentru a verifica funcționarea corectă a receptorului guler, aveți nevoie de lampa de control.

1. Atașați clemele crocodiș la punctele de contact.
2. Trimiteți una sau mai multe stimulări cu telecomanda. Dacă receptorul funcționează corect, lampa de control se aprinde la fiecare impuls (cu cât nivelul este mai ridicat, cu atât iluminarea este mai puternică). Dacă indicatorul luminos nu se aprinde la niveluri mai mari de 1, contactați dumneavoastră

vănușitor cu amănuntul.



Reciclare



Standardele cer ca piesele electrice și dispozitivele electronice să fie reciclate și să nu fie aruncate la coșul de gunoi.

Dacă nu mai utilizați acest material sau dacă nu poate fi reparat, nu-l aruncați la gunoiul menajer obișnuit.

Returnați-l vânzătorului sau contactați serviciul pentru clienți Martin System® pentru informații suplimentare.

garanție

Martin System® își garantează echipamentele împotriva defectelor de fabricație timp de 2 ani, acoperind piesele și manopera.

Această garanție acoperă toate defecțiunile care apar în condiții normale de funcționare.

Defecțiunile rezultate din accidente și/sau utilizare necorespunzătoare nu sunt acoperite.

Garanția nu acoperă niciunul dintre următoarele:

- Înlocuirea bateriilor. • Înlocuirea curelelor. • Riscurile de transport implicate de returnarea produsului către Martin System®.
- Deteriorarea produsului ca urmare a neglijenței sau a unei erori din partea utilizatorului. •

Deteriorarea produsului ca urmare a reparațiilor efectuate de persoane neautorizate. •

Răspunderea pentru daune cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului sau o cădere.

În cazul unui defect, dispozitivul va fi, la discreția Martin System®, reparat sau schimbat.

Pentru a beneficia de această garanție, trebuie să trimiteți către Martin System®, în termen de zece zile, certificatul de garanție care însoțește dispozitivul. Garanția nu acoperă dispozitivele pentru care certificatul de garanție nu a fost completat și returnat la Martin System®.

Conformitate

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE „CE”.

Declarație de conformitate (DoC)
Directiva R&TTE 1999/5/CE

MARTIN SYSTEM™
declară că

Receptor de guler Chameleon III B

respectă toți termenii Directivei Europene Nr. 1999/5/CE din
07/04/99

Și respectă următoarele standarde: SIGURANȚĂ (art.

3.1.a): EN 60950 EMC (art. 3.1.b): EN

300.489-3 V1.4.1 SPECTRUM (art. 3.2): EN

300.220-3 V1.1.1 Locul și data prezentului document:

Lantin, 15 martie 2019

MARTIN SYSTEM™

Rue Joseph Martin, 35
4450 LANTIN - BELGIA

Semnat de sau pentru producător:

Nume: Michael Bellon

Funcția: Director





THE **SCIENCE** OF **DESIGN**



Rue Joseph Martin, 35 - B-4450 Lantin - Belgia
+32(0)4 263 96 05 - info@martinsystem.com
www.martinsystem.com